

## דרוש מתנדב לתרגום אתר האגודה לערבית

מוכנים לסייע בתרגום אתר האגודה לערבית? אנא פנו לדנית בן-קיקי בכתובת [chair@ita.org.il](mailto:chair@ita.org.il)

## עדכונים מלהב

- חוק מוסר התשלומים עבר למליאה לקריאה שניה ושלישית, אחרי 7 שנות מאבק.
- פורום להב לנשים בעסקים יוצא לדרך! הפורום יושק ב-19 במרץ במשרדי להב.
- בלהב עובדים על גמלת אבל לבעלי עסקים, שתתבסס על שכר ממוצע ל-6 ימים.

## Edwin Morgan Translation Fellowships

The two Fellowships will provide fully-funded places on a six-week Text and Context course, including the Modernism, Scottish Literature, and Contemporary Literature modules. This fellowship will foster collaboration between translators with the aim of promoting Scottish Literature, in particular, to an international audience. Further details are available [here](#). Application deadline is 27 March 2017.

## קבוצות פייסבוק לחברי האגודה המוקדשות לשפות ספציפיות

לידיעת משתמשי פייסבוק שבהל: פתחנו קבוצות חדשות במיוחד בשבילכם, כשכל קבוצה מתמקדת בשפה ספציפית:

[אנגלית](#) | [ערבית](#) | [רוסית](#) | [צרפתית](#) | [ספרדית](#)

תודה למתנדבים לניהול הקבוצות: אבי שטיימן, מורד עליאן, מילה פרוגר, נטלי קליין ודינה דדשב (בהתאמה). בהזדמנות זו נזכיר לכם גם את קיומו של [עמוד הפייסבוק הרשמי של האגודה](#) ואת [הקבוצה הכללית לחברי אגודה בלבד](#).

רוצים לפתוח קבוצות בשפות נוספות? אנא פנו אלינו בכתובת [deputy@ita.org.il](mailto:deputy@ita.org.il)

## תוכנית החונכות של אגודת המתרגמים

רוצים לעזור לטפח את הדור הבא של המתרגמים? אגודת המתרגמים מחפשת מתרגמים ותיקים שיצטרפו לתוכנית החונכות!

מידע על [תוכנית החונכות](#) מופיע בפינת החברים באתר האגודה (יש להכניס שם וסיסמה כדי להיכנס). להצטרפות לתוכנית כחונכים, אנא פנו לרכזת תוכנית החונכות, מיכאלה זיו - [ziv@zivgroup.co.il](mailto:ziv@zivgroup.co.il).

## מאגר ההרצאות של האגודה

אגודת המתרגמים יוצרת [מאגר הרצאות](#) על תרגום לקהל הרחב! כחברי אגודה תוכלו להיעזר בו אם תוזמנו להרצות על תרגום.  
אם יצא לכם להרצות על תרגום, מול ילדי גן, תלמידי תיכון או מבוגרים, נשמח לקבל את המצגות ומערכי השיעור שלכם ולהוסיף אותן למאגר ההרצאות לשימושם של כל החברים.  
אנא שלחו את החומרים למיכאלה זיו - [ziv@zivgroup.co.il](mailto:ziv@zivgroup.co.il). ההרצאות יועלו לאחר מכן לאתר האגודה.

## כתבות וידיעות מעניינות מהשבועות האחרונים

[Human Interpreter Beats Translation Programs Hands Down](#)

[אל תשכחו את הפנדה בבית](#)

[Four Things That Happen When a Language Dies](#)

[The century of American global domination of language is over, a linguist says](#)

[It took a court to settle the English-speaking world's debate over the Oxford comma](#)

## כנסים בעולם

### 2017

22-23 באפריל  
בואנוס איירס, ארגנטינה  
[IAPTI 2017](#)  
[Call for papers](#)

24-25 במרץ  
ורשה, פולין  
[Translation and Localization Conference](#)

11-12 ביוני  
קופנהגן, דנמרק  
[ICIT 2017: 19th International Conference on Interpreting and Translation](#)

18-20 במאי  
קרדיף, אנגליה, בריטניה  
[ITI Conference](#)  
[Working our core: for a strong\(er\) translation and interpreting profession](#)

קיץ 2017  
סרדיניה, איטליה  
[סדנה למתורגמני איטלקית](#)

3-5 באוגוסט  
בריסביין, אוסטרליה  
[FIT Congress 2017](#)

25-28 באוקטובר  
ווינגטון, ארה"ב  
[הכנס השנתי של ATA](#)